

Division of Instruction  
Library and Textbook Support

División de Instrucción  
Apoyo a Bibliotecas y Libros de Texto

Blair Carroll  
Coordinating Field Librarian  
[Lts.lausd.org](https://lts.lausd.org)

Bibliotecaria Coordinadora de Zonas



# Supporting Multilingual and Multicultural Reading

## Apoyo con la Lectura Multilingüe y Multicultural

- Do your kids see you reading?

- ¿Sus estudiantes ven que usted lee?



# Your Homework

## Su Tarea

- Read to children
- Read in front of children
- Ages 0-99

- Leer a sus estudiantes
- Leer cuando sus estudiantes estén presente
- Edad de 0 a 99 años





# School Library Books

## Acceso Libros de la Biblioteca

- What day does your child visit the library?
- What is your reading routine with their school library books?

- ¿Qué día visita su estudiante la biblioteca?
- ¿Cuál es su rutina de lectura con los libros de la biblioteca escolar?



# School Library Books

## Acceso Libros de la Biblioteca

- Do you have books at home?
- The school library often has brand new books to give away. ASK!

- ¿Tiene libros en casa?
- La biblioteca escolar a menudo tiene libros nuevos para regalar. ¡INVESTIGUE!



# LAUSD Learning Library - Sora

## Biblioteca de Aprendizaje de LAUSD - Sora

- 24/7
- Ebooks, audiobooks, read-along books
- Students will only see books that are appropriate for their age
- 19 languages

- 24/7
- Libros electrónicos, audiolibros, libros para leer juntos
- Los estudiantes solo verán libros que sean apropiados para su edad
- 19 idiomas

# Link to previous Sora Training

## Enlace a Previa Capacitación sobre Sora

**Webinar Recording English | Grabación del seminario web Español**

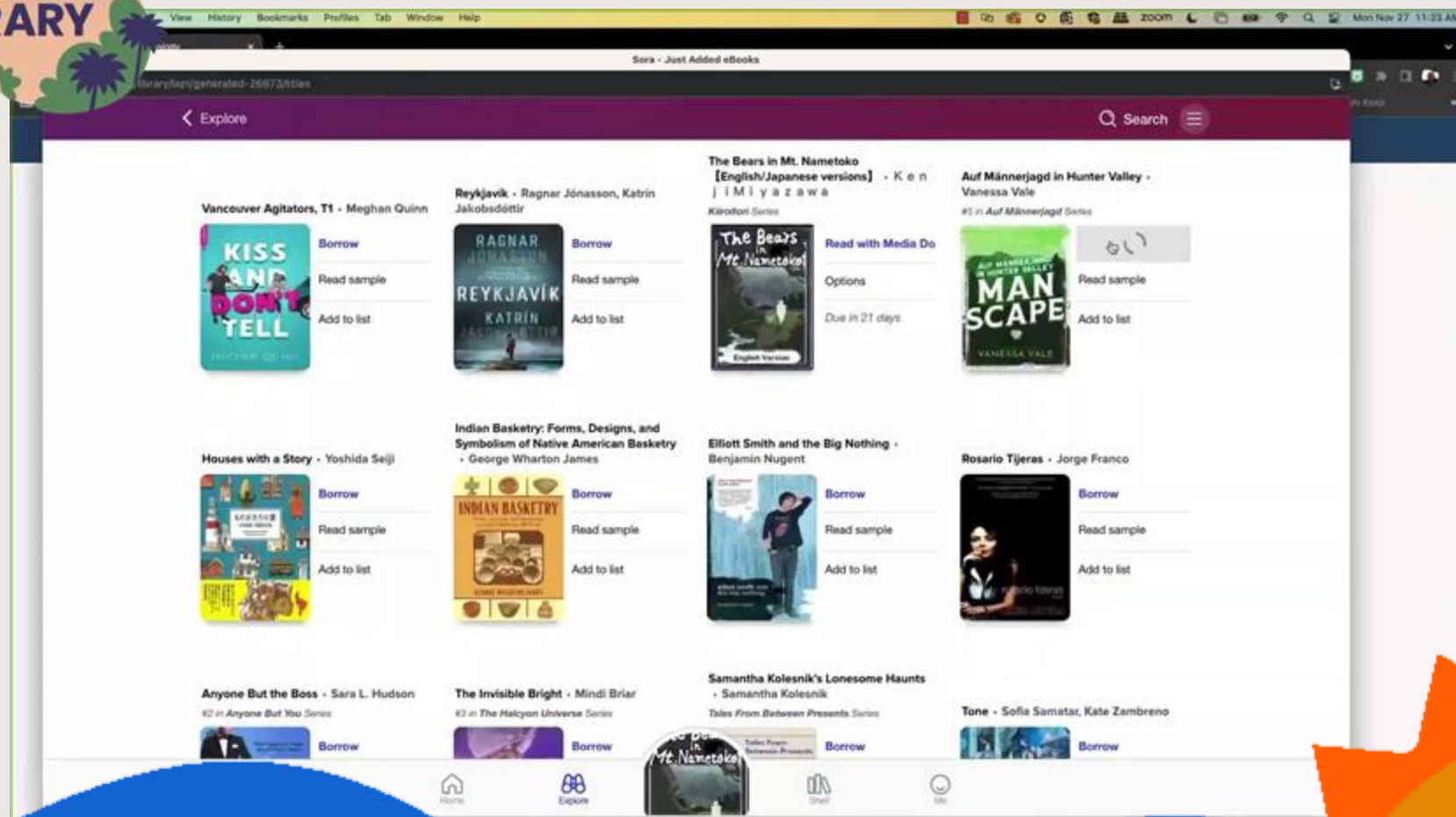
**Bilingual Presentation | Presentación Bilingual**





# Sora - How To

## Sora - Cómo Usar





**discoversora.com/laUSD**  
**Its.lausd.org**



- Scan the QR code or go to the links to learn how to access Sora
- Sora is only for students

- Escanee el código QR o visite los enlaces para conocer cómo acceder a Sora
- Sora es solo para estudiantes



# Culture, Identity, and Multiculturalism Collection

## Colección de Cultura, Identidad y Multiculturalismo



**Culture, Identity, and Multiculturalism**

200 ebooks 77 audiobooks

▼ Filters

<b>They Called Us Enemy</b> - George Takei, Justin Eisinger, Steven Scott Read sample Add to list	<b>This Is My America</b> - Kim Johnson Read sample Add to list	<b>Masala Chai, Fast and Slow</b> - Rajini Lalibonla Read sample Add to list	<b>Mexiko!</b> - Pedro Martin Listen to sample Add to list
<b>A Maleta Full of Treasures</b> - Natalia Sylvester Read sample Add to list	<b>Clap When You Land</b> - Elizabeth Acevedo Listen to sample Add to list	<b>Almost American Girl</b> - Robin Hu Read sample Add to list	<b>Blended</b> - Sharon M. Draper Read sample Add to list
<b>The Last Cuenterita</b> - Donna Barba Higuera Listen to sample Add to list	<b>This Indian Kid</b> - Eddie Chocolate No sample available Add to list	<b>Frankly in Love</b> - David Yoon Listen to sample Add to list	<b>The Ribbon Skirt</b> - Cameron Muiwa Read sample Add to list
<b>Every Falling Star</b> - Sungju Lee, Susan McClanahan Listen to sample Add to list	<b>Tomatoes for Neighbors</b> - ... Add to list	<b>I Know Why the Caged Bird Sings</b> - Maya Angelou Listen to sample Add to list	

<b>Three Keys</b> - Kelly Yang Read sample Add to list	<b>Room to Dream</b> - Kelly Yang Read sample Add to list	<b>Troublemaker</b> - John Cho Listen to sample Add to list	<b>Eyes That Kiss in the Corners</b> - Joanna Ho Read sample Add to list
<b>Eyes That Weave the World's Wonders</b> - Joanna Ho, Liz Kibonick Read sample Add to list	<b>Dreamer</b> - Akim Aliu, Greg Anderson, Elyse Read sample Add to list	<b>Bubbie &amp; Bhika's Best-Ever Challah (So Far!)</b> - Sarah Lynne Bond Read sample Add to list	<b>I Am Not Your Perfect Mexican Daughter</b> - Erika L. Sanchez Listen to sample Add to list
<b>Powwow Day</b> - Traci Sorell Read sample Add to list	<b>Just Another Story</b> - Ernesto Soto Read sample Add to list	<b>Black History Is Your History</b> - Taylor Calanity Listen to sample Add to list	<b>Amy Wu and the Ribbon Dance</b> - Kit Zhang Read sample Add to list
<b>The Unbeatable Lily Heng</b> - Diana Mi Read sample Add to list	<b>Ancestor Approved</b> Read sample Add to list	<b>Abuelita and Me</b> - Leonardo Carranza Read sample Add to list	<b>Victory Stand!</b> - Terrence Smith, Derrick Barnes, Dawud Anyabwaile Read sample Add to list
<b>Front Desk</b> - Kelly Yang Read sample Add to list	<b>We Were Dreamers</b> - ... Add to list		



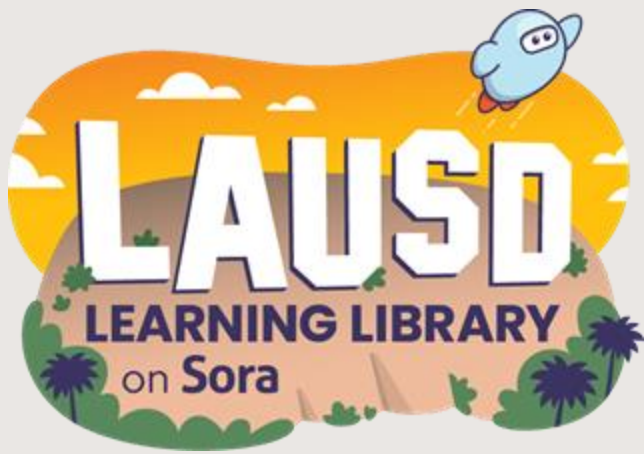


# Sora - Cook Books

## Sora - Libros para Cocinar

A screenshot of the Sora library interface displaying a grid of cookbooks. Each book entry includes a cover image, the title, author, and three interactive buttons: "Borrow", "Read sample", and "Add to list".























Book Title	Author	Series
Hillloom Cookbook		
The Juneteenth Cookbook		Holiday Celebration Series
The Padawan Cookbook		Lighter, healthier recipes
The Monster Cookbook		Level 10: Orange Book Series
National Geographic Kids Cookbook	Barton Seaver	National Geographic Kids Series
Around the World Cookbook	The Williams-Sonoma Test Kitchen	American Girl Series
Japanese Cookbook for Beginners	S. Timothy	
The Disney Princess Cookbook	Disney	
The Big, Fun Kids Cookbook	Food Network Magazine's Kids Cookbooks Series	
The Vegetarian Cookbook for Kids	Jamaica Stevens	
The Official Daniel Tiger Cookbook	Rebecca Woods, Amazing15	
The Complete Cookbook for Young Chefs	America's Test Kitchen Kids	Young Chefs Series

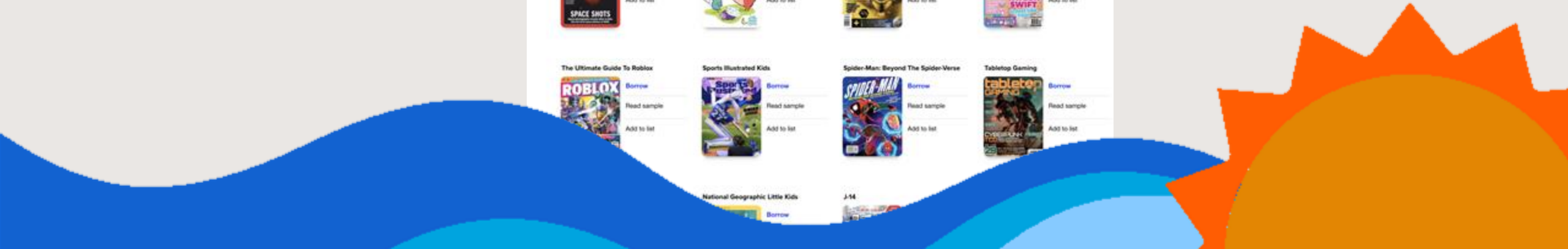


# Sora - Magazines

## Sora - Revistas



<p>The Week Junior US</p>  <p><a href="#">Borrow</a></p> <p><a href="#">Read sample</a></p> <p><a href="#">Add to list</a></p>	<p>it GIRL</p>  <p><a href="#">Borrow</a></p> <p><a href="#">Read sample</a></p> <p><a href="#">Add to list</a></p>	<p>The Week Junior</p>  <p><a href="#">Borrow</a></p> <p><a href="#">Read sample</a></p> <p><a href="#">Add to list</a></p>	<p>Total Girl</p>  <p><a href="#">Borrow</a></p> <p><a href="#">Read sample</a></p> <p><a href="#">Add to list</a></p>
<p>Booklist</p>  <p><a href="#">Borrow</a></p> <p><a href="#">Read sample</a></p> <p><a href="#">Add to list</a></p>	<p>National Geographic Kids</p>  <p><a href="#">Borrow</a></p> <p><a href="#">Read sample</a></p> <p><a href="#">Add to list</a></p>	<p>Highlights for Children</p>  <p><a href="#">Borrow</a></p> <p><a href="#">Read sample</a></p> <p><a href="#">Add to list</a></p>	<p>K-Zone</p>  <p><a href="#">Borrow</a></p> <p><a href="#">Read sample</a></p> <p><a href="#">Add to list</a></p>
<p>All About History</p>  <p><a href="#">Borrow</a></p> <p><a href="#">Read sample</a></p> <p><a href="#">Add to list</a></p>	<p>Girls' Life Magazine</p>  <p><a href="#">Borrow</a></p> <p><a href="#">Read sample</a></p> <p><a href="#">Add to list</a></p>	<p>Minecraft World Magazine</p>  <p><a href="#">Borrow</a></p> <p><a href="#">Read sample</a></p> <p><a href="#">Add to list</a></p>	<p>TIME for Kids - Age 8+ Family Edition</p>  <p><a href="#">Borrow</a></p> <p><a href="#">Read sample</a></p> <p><a href="#">Add to list</a></p>
<p>TIME for Kids - Age 5+ Family Edition</p>  <p><a href="#">Borrow</a></p> <p><a href="#">Read sample</a></p> <p><a href="#">Add to list</a></p>	<p>Highlights High Five</p>  <p><a href="#">Borrow</a></p> <p><a href="#">Read sample</a></p> <p><a href="#">Add to list</a></p>	<p>Science Illustrated</p>  <p><a href="#">Borrow</a></p> <p><a href="#">Read sample</a></p> <p><a href="#">Add to list</a></p>	<p>Girls' World</p>  <p><a href="#">Borrow</a></p> <p><a href="#">Read sample</a></p> <p><a href="#">Add to list</a></p>
<p>The Ultimate Guide To Roblox</p>  <p><a href="#">Borrow</a></p> <p><a href="#">Read sample</a></p> <p><a href="#">Add to list</a></p>	<p>Sports Illustrated Kids</p>  <p><a href="#">Borrow</a></p> <p><a href="#">Read sample</a></p> <p><a href="#">Add to list</a></p>	<p>Spider-Man: Beyond The Spider-Verse</p>  <p><a href="#">Borrow</a></p> <p><a href="#">Read sample</a></p> <p><a href="#">Add to list</a></p>	<p>Tabletop Gaming</p>  <p><a href="#">Borrow</a></p> <p><a href="#">Read sample</a></p> <p><a href="#">Add to list</a></p>
<p>National Geographic Little Kids</p>  <p><a href="#">Borrow</a></p>	<p>J-14</p>  <p><a href="#">Borrow</a></p>		




















# Sora – Magazines in Many Languages

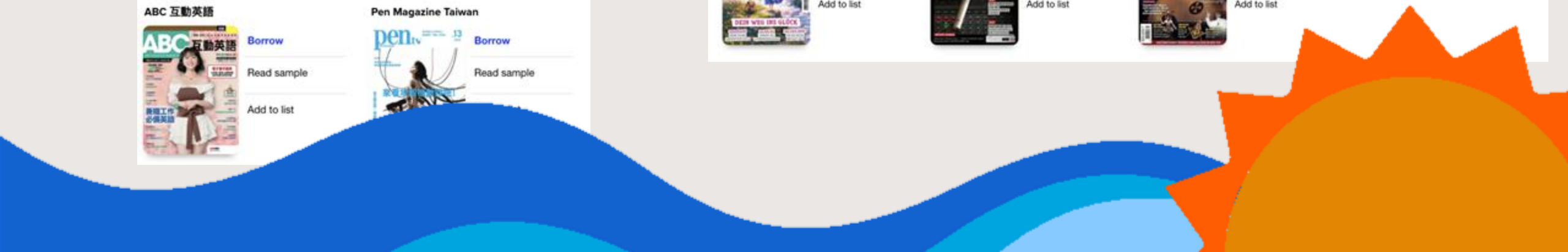
## Sora – Revistas en Varios Idiomas



<b>Histórias da Peppa Pig</b>  Borrow Read sample Add to list	<b>Minecraft Revista em Quadrinhos</b>  Borrow Read sample Add to list	<b>Rolling Stone Brasil</b>  Borrow Read sample Add to list	<b>Figurões das HQs</b>  Borrow Read sample Add to list
<b>Sports 365</b>  Borrow Read sample Add to list	<b>Patrulha Canina</b>  Borrow Read sample Add to list	<b>Passatempos para Crianças</b>  Borrow Read sample Add to list	<b>Spaço Pets</b>  Borrow Read sample Add to list

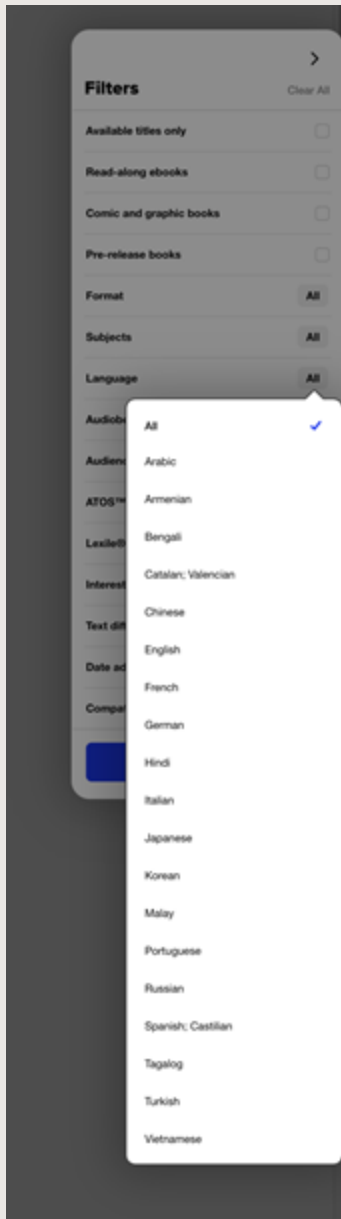
<b>GEOlino</b>  Borrow Read sample Add to list	<b>Monsieur Cuisine by ZauberMix</b>  Borrow Read sample Add to list	<b>Stereo</b>  Borrow Read sample Add to list	<b>ICH BIN</b>  Borrow Read sample Add to list
<b>Auszeit</b>  Borrow Read sample Add to list	<b>Professional Audio</b>  Borrow Read sample Add to list	<b>Historie Extra</b>  Borrow Read sample Add to list	

<b>ABC 互動英語</b>  Borrow Read sample Add to list	<b>Pen Magazine Taiwan</b>  Borrow Read sample
--	--



# Sora – Read in any of 19 languages

## Sora – Leer en cualquiera de los 19 idiomas



# Summer Reading

## Lectura Durante el Verano

- Keep an eye out for summer reading suggestions
- LAPL Summer Reading Program



- Manténgase informado de las sugerencias de lectura durante el verano
- Programa de Lectura de Verano de LAPL